

Beldray^{est 1872}®

Nasza lekka,
bezprowadowa
i wszechstronna
myjka do okien



BEZPRZEWODOWA
MYJKA DO OKIEN
INSTRUKCJA OBSŁUGI



www.beldray.com

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na później.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do zbierania rozlanych cieczy.

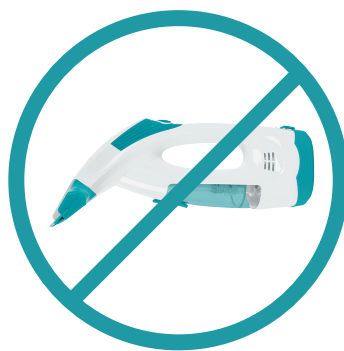


Urządzenia należy używać wyłącznie w pozycji pionowej. Nie wolno używać go w położeniu poziomym.

W przypadku użytkowania urządzenia w położeniu poziomym z otworów wentylacyjnych może wydobywać się woda. Może to spowodować obrażenia użytkownika

lub uszkodzenia urządzenia.

Użytkowanie urządzenia w położeniu poziomym prowadzi do unieważnienia gwarancji.



Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania produktów elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu danej sieci.

Dzieci w wieku od lat 8 oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych oraz nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą używać tego produktu tylko pod nadzorem lub jeśli zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu oraz jeśli rozumieją

wszystkie towarzyszące temu zagrożenia.

Nie należy dopuszczać, aby dzieci bawiły się produktem, w związku z czym powinny one pozostawać zawsze pod nadzorem.

Dzieci w wieku poniżej 8 lat i pozostające bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować produktu.

Produkt nie jest zabawką.

Produkt nie zawiera części nadających się do serwisowania przez użytkownika. W przypadku nieprawidłowego działania, upuszczenia lub uszkodzenia przewodu zasilającego, wtyczki lub dowolnej części urządzenia naprawę może przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Nieprawidłowe naprawy mogą narazić użytkownika na szkody lub uszczerbek na zdrowiu. Urządzenie i zasilacz należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Włączone lub stygnące urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Urządzenie należy przechowywać z dala od źródeł ciepła lub ostrych krawędzi, mogących spowodować uszkodzenia.

Urządzenie należy chronić przed kurzem, kłaczkami, włosami i innymi substancjami mogącymi ograniczyć przepływ powietrza w urządzeniu.

Nie używać tego urządzenia, jeżeli jakiegokolwiek otwory są niedrożne.

Nie używać urządzenia do zbierania palnych cieczy, zapalek, niedopałków, gorącego popiołu ani innych gorących, płonących lub tłących się przedmiotów.

Nie używać urządzenia do zbierania twardych, ostrych przedmiotów, jak szkło lub gwoździe itp.

Nie należy montować/używać części/akcesoriów innych niż dostarczone wraz z niniejszym urządzeniem, gdyż może spowodować uszkodzenie produktu.

Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie ani innych cieczach.

Urządzenia nie należy narażać na działanie deszczu.

Urządzenia nie należy obsługiwać wilgotnymi dłońmi.

Nie używać urządzenia na zewnątrz.

Podczas eksploatacji urządzenia nie należy używać gorącej wody ani żrących środków czyszczących.

Nie należy używać urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.

Urządzenia nie należy przechowywać w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani o wysokiej wilgotności.

Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej nie należy pozostawiać bez nadzoru.

Urządzenia nie należy ciągnąć ani przenosić za przewód zasilający.

Nie należy dotykać jakichkolwiek części urządzenia, które mogą się mocno nagrzać podczas eksploatacji, ponieważ może to powodować obrażenia ciała.

Nie używać urządzenia na zewnątrz.

Urządzenia nie należy odłączać od sieci elektrycznej, pociągając za przewód. Należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania, chwytając za wtyczkę.

Nie należy używać urządzenia, które upadło, posiada widoczne ślady uszkodzeń lub jest nieszczelne.

Po zakończeniu eksploatacji i przed rozpoczęciem czyszczenia bądź konserwacji należy wyłączyć urządzenie.

Po użyciu a przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji, bądź przed odstawieniem urządzenia, należy zawsze sprawdzić, czy całkowicie wystygło.

Nie zalecamy stosowania przedłużacza do zasilania urządzenia.

Do eksploatacji tego urządzenia nie należy stosować zewnętrznego zegara ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do zbierania wilgoci. Nie używać do zbierania kurzu ani innych suchych materiałów.

Bezpieczeństwo akumulatora

Po rozładowaniu się akumulatorów należy je usunąć z produktu w celu uniknięcia wycieku.

W przypadku wycieku elektrolitu z akumulatorów nie dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami.

W przypadku kontaktu z cieczą należy niezwłocznie przemyć takie miejsce dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.

Przechowywać akumulatory poza zasięgiem dzieci.

Akumulatory wymagają naładowania przed użyciem. Po długim okresie przechowywania akumulatory mogą wymagać kilkukrotnego naładowania i rozładowania, zanim osiągną maksymalną wydajność.

Akumulatorów nie należy pozostawiać w ładowarce przez zbyt długi czas.

Nie używać ładowarki innej niż przeznaczonej do używania z produktem.

Nie wolno dopuścić do zwarcia zacisków.

Nie przechowywać akumulatorów w pudełku ani szufladzie, gdzie może dojść do ich przypadkowego zwarcia ze sobą lub innymi metalowymi przedmiotami.

Nie przechowywać produktu w temperaturze powyżej 60 °C.

Unikać przechowywania akumulatorów na słońcu.

Należy używać wyłącznie akumulatorów przeznaczonych do tego urządzenia.

Nie wrzucać akumulatorów do ognia.

Akumulatorów nie należy zgniatać, demontować ani w inny sposób powodować jego uszkodzenia.

Akumulatorów nie należy demontować, otwierać ani rozcinać.

Nie narażać akumulatorów na działanie ciepła ani ognia, ponieważ mogą eksplodować.

Nie należy narażać akumulatorów na wstrząsy mechaniczne.

Zużytych akumulatorów nie wrzucać do odpadów komunalnych.

Zużyte akumulatory należy oddać do najbliższego punktu

recyklingu. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać od władz lokalnych.

Urządzenie jest wyposażone w akumulator litowo-jonowy 3,7 V 2000 mAh (do ładowania).

Pielęgnacja i konserwacja

Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć myjkę do okien i odłączyć ją od sieci elektrycznej.

KROK 1: Zwolnić głowicę myjki z gumową końcówką, naciskając wypustkę blokady głowicy / przycisk zwalniający oraz jednocześnie pociągając głowicę do góry i zdejmując ją z myjki do okien.

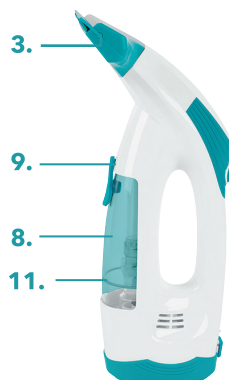
KROK 2: Korpus myjki do okien, głowicę myjki z gumową końcówką i zewnętrzną część zbiornika wody przetrzeć miękką, wilgotną szmatką i zostawić do całkowitego wyschnięcia.

Uwaga: Myjka do okien wymaga mycia po każdym użyciu.

Nie stosować agresywnych ani ściernych środków czyszczących ani detergentów.

Korpusu myjki do okien nie należy zanurzać w wodzie ani innych cieczach.

Opis części



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Korpus bezprzewodowej myjki do okien | 5. Kontrolka ładowania |
| 2. Głowica myjki z gumową końcówką | 6. Gniazdo ładowania |
| 3. Wypustka blokady głowicy myjki z gumową końcówką / przycisk zwalniający | 7. Pokrywa gniazda ładowania |
| 4. Włącznik | 8. Zbiornik wody |
| | 9. Korek zbiornika wody |
| | 10. Uchwyt |
| | 11. Maks. poziom napełnienia 60 ml |

Sposób użycia

Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem myjki do okien należy przetrzeć jej zewnętrzną powierzchnię miękką, wilgotną szmatką, a następnie dokładnie osuszyć.

Myjki do okien nie należy zanurzać w wodzie ani innych cieczach.

Sprawdzić, czy głowica myjki z gumową końcówką jest wolna od zanieczyszczeń (np. włosów), ponieważ może to powodować smugi lub uszkodzenia powierzchni szkła.

Montaż bezprzewodowej myjki do okien

KROK 1: Zamontować głowicę myjki z gumową końcówką, naciskając wypustkę blokady głowicy / przycisk zwalniający oraz jednocześnie nakładając głowicę na korpus myjki do okien tak, by doszło do jej zablokowania w odpowiednim miejscu. Śruby na spodzie głowicy myjki z gumową końcówką powinny być skierowane w dół.

KROK 2: Sprawdzić, czy korek zbiornika wody jest bezpiecznie osadzony. W przeciwnym razie może dojść do wycieku wody, co może powodować uszkodzenie urządzenia lub

obrażenia ciała użytkownika.

Uwaga: Głowica myjki z gumową końcówką zablokuje się na korpusie myjki do okien tylko w jednym położeniu.

Ładowanie bezprzewodowej myjki do okien

Przed pierwszym użyciem myjka wymaga ładowania przez około 3 godziny. Po rozładowaniu ładowanie potrwa około 2–3 godziny.

KROK 1: Podłączyć przewód zasilacza do gniazda ładowania myjki do okien.

KROK 2: Podłączyć zasilacz do sieci elektrycznej. Kontrolka będzie migać na niebiesko, sygnalizując ładowanie akumulatora. Po całkowitym naładowaniu akumulatora kontrolka ładowania przestanie migać i zaświeci światłem ciągłym.

Uwaga: Podczas ładowania myjka do okien może się nagrzać. Przestroga: Podczas ładowania myjki do okien należy zachować ostrożność. Urządzenie musi stać pionowo na suchej, stabilnej powierzchni, z dala od innych urządzeń.

Ostrzeżenie: Podczas ładowania nie pozostawiać myjki do okien bez nadzoru. W przypadku nieprawidłowego działania (np. powstawania dymu) myjkę do okien należy bezzwłocznie wyłączyć i odłączyć od sieci elektrycznej.

Należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza, pozwoli to uniknąć zagrożeń.

Obsługa bezprzewodowej myjki do okien

KROK 1: Myjkę do okien należy wyłączyć i odłączyć od sieci elektrycznej, a następnie odłączyć zasilacz od korpusu myjki.

KROK 2: Rozcieńczyć koncentrat do mycia okien zgodnie z instrukcją producenta, nałożyć go na okno i poluzować brud wilgotną szmatką.

KROK 3: Aby włączyć myjkę do okien, należy nacisnąć włącznik.

KROK 4: Przyłożyć głowicę myjki do powierzchni okna z gumową końcówką ustawioną pionowo.

KROK 5: Umyć okno długimi, prostymi pociągnięciami z góry na dół. Pozwoli to uniknąć pozostawiania kropli wody lub smug i uzyskać idealnie czyste okno.

KROK 6: Myjki do okien można używać do usuwania nadmiaru wody pozostałej na powierzchni okna. Włączoną myjkę należy pionowo przyłożyć do miejsc, gdzie zebrała się nadmierna ilość wody i odczekać, aż wciągnie płyn.

KROK 7: Aby wyłączyć myjkę do okien, należy nacisnąć włącznik.

Uwaga: Sprawdzić, czy korek zbiornika wody jest pewnie osadzony, aby uniknąć wycieku wody ze zbiornika.

Ostrzeżenie: Myjki do okien nie należy używać do zbierania innych cieczy niż woda lub rozcieńczony koncentrat do mycia okien. Zaleca się stosowanie tradycyjnego koncentratu do mycia okien, a nie detergentów na bazie alkoholu lub w formie piany, ponieważ mogą one uszkodzić myjkę do okien, a także spowodować obrażenia ciała użytkownika. Koncentrat do mycia okien można nabyć we wszystkich czołowych sklepach.

Opróżnianie zbiornika wody

KROK 1: Wyłączyć myjkę do okien, a następnie odłączyć ją od sieci elektrycznej.

KROK 2: Wyjąć korek zbiornika wody z przedniej części zbiornika i przechylić urządzenie, aby usunąć nadmiar wody.

KROK 3: Ponownie założyć korek zbiornika wody.

Uwaga: Zbiornik wody wymaga opróżnienia po każdym użyciu.

Ostrzeżenie: Nie wolno dopuścić do napełnienia zbiornika wody powyżej maksymalnego poziomu 60 ml, ponieważ może to powodować wyciek z otworów wentylacyjnych i uszkodzenie myjki do okien.

Przechowywanie

Przed odstawieniem do chłodnego, suchego miejsca przechowywania sprawdzić, czy myjka do okien jest chłodna, czysta i sucha oraz czy zbiornik wody jest pusty.

Uwaga: Jeśli akumulator rozładował się, przed odstawieniem myjki do okien do miejsca przechowywania należy go lekko naładować. Pomoże to przedłużyć żywotność akumulatora. Po dłuższym przechowywaniu myjka do okien może wymagać ładowania przed ponownym użyciem.

Rozwiązywanie problemów

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć myjki do okien.	Myjka do okien jest rozładowana.	Naładować myjkę do okien, przestrzegając instrukcji w punkcie „Ładowanie bezprzewodowej myjki do okien”.
Z otworów wentylacyjnych wycieka woda.	Poziom wody w zbiorniku przekroczył maksymalny poziom 60 ml. Do mycia powierzchni lustra lub okna użyto detergentu na bazie alkoholu lub piany. Myjki do okien używano w pozycji poziomej.	Opróżnić zbiornik wody zgodnie z instrukcjami w punkcie „Opróżnianie zbiornika wody”. Należy użyć konwencjonalnego koncentratu do mycia okien zamiast detergentu na bazie alkoholu lub piany. Myjki do okien należy używać wyłącznie w położeniu pionowym.
Myjka do okien pozostawia smugi na powierzchni.	Głowica myjki z gumową końcówką jest brudna. Na powierzchni lustra lub okna zostaje zbyt dużo koncentratu do mycia okien.	Miękką, wilgotną szmatką oczyścić głowicę myjki z gumową końcówką i zostawić do samoczynnego wyschnięcia. Dostosować rozcieńczenie koncentratu do mycia okien.

Dane techniczne

Kod produktu: BEL0749NNTFOB

Akumulator: Akumulator litowo-jonowy 3,7 V DC 2000 mAh

Ładowarka 5.0 V  0.8 A, 4.0 W (w zestawie)

Pojemność zbiornika wody: 60 ml

UP Global Sourcing UK Ltd., Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln, Niemcy.

Jeśli produkt nie dotrze do Ciebie w akceptowalnym stanie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta na stronie **www.beldray.com**.

Przygotuj dowód dostawy, ponieważ wymagane będą umieszczone tam informacje.

Jeśli chcesz zwrócić ten produkt, zwróć go wraz z paragonem sprzedawcy, u którego został zakupiony (zgodnie z warunkami sprzedawcy).

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ / SPRZĘTU

Urządzenie / sprzęt zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu lub do ponownego użycia. Urządzenie / sprzęt należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń / sprzętu, należy skontaktować się z odpowiednim lokalnym urzędem, punktem zbiórki lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie.

Symbol 

na urządzeniu lub w dołączonej do niego dokumentacji oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Nie wolno go wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia.

Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Jednocześnie oszczędzamy naturalne zasoby naszej Ziemi wykorzystując powtórnie surowce uzyskane z przetwarzania sprzętu.

Umieszczony na produkcie przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że urządzenie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska, gdy nie będzie ono już dłużej używane lub ulegnie zużyciu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat miejsca utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.





Wyprodukowano przez:
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln,
Niemcy.

www.beldray.com

©Beldray. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Wyprodukowano w Chinach.

CD131117/MD090920/V1